



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

kód ITMS2014+: 312031D233

DODATOK č. 1
k Dohode č. 41/§ 52/2016
na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec
a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších
obecných služieb pre obec

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

(ďalej len „dodatok“)

Účastníci dohody

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Veľký Krtíš

Sídlo: Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
v mene ktorého koná: Mgr. Erika Kušická

IČO: 30 794 536

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

č. účtu: SK2281800000007000533044

(ďalej len „úrad“)

a

Obec Veľké Zlievce

Sídlo: Veľké Zlievce 127, 991 23

Zastúpená štatutárnym zástupcom: Ivan Krahulec

IČO: 00 319 643

DIČ: 2021273279

IBAN: SK51 0200 0000 0000 0392 8402

SK NACE Rev. 2 (kód/názov): 84110 Všeobecná verejná správa

(ďalej len „obec“)

Preambula

1. Dňa 22.11.2016 uzatvorili účastníci dohody dohodu č.41/§ 52/2016 pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec podľa

§ 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

2. Podľa Článku VI. odsek 2 dohody, zmeny v tejto dohode možno vykonať len na základe písomného návrhu jedného z účastníkov dohody **písomným dodatkom k tejto dohode**, podpísaným oboma účastníkmi dohody.

Článok I. **Účel a predmet dodatku**

Účastníci dohody sa dohodli, že týmto dodatkom č. 1 sa menia články a odseky dohody nasledovne:

- A. Článok I. „Predmet dohody“ a Článok II. „Účel dohody“ sa rušia v plnom rozsahu a nahrádzajú sa nasledovným znením článku:
„ Účel a predmet dohody“**

1. Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb (ďalej len „finančný príspevok“) podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“) príjemcovi príspevku v zmysle:

- a) Operačného programu Ľudské zdroje
Prioritná os: 3 Zamestnanosť
- b) Národného projektu „Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 2“
Kód ITMS 2014+: 312031D233
- c) **zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti v platnom znení (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“)**

2. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a poskytovaní finančného príspevku príjemcovi príspevku na úhradu časti nákladov na osobné ochranné pracovné prostriedky, úrazové poistenie dlhodobozamestnaných občanov, ktorí sú poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi (ďalej len „UoZ“), časti nákladov na pracovné náradie a časti ďalších nákladov, ktoré súvisia s vykonávaním aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec (ďalej len „aktivačná činnosť“) a na úhradu časti celkovej ceny práce zamestnanca, ktorý organizuje aktivačnú činnosť (ďalej len „organizátor“) v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskych spoločenstiev.

3. Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85 % z ESF a 15 % zo ŠR

B. V Článku III. „Práva a povinnosti úradu“ sa
dopĺňa odsek 13 s nasledovným znením

13. Doručiť obci materiály zabezpečujúce informovanosť o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF.

C. V Článku IV. „Práva a povinnosti obce“ sa

1. Pred bod 1. vkladá veta:

Informovať sa u prijatého UoZ, či má podpísanú tzv. **Kartu účastníka národného projektu** (najneskôr v deň nástupu na aktivačnú činnosť) a následne si to overiť na úrade.

2. ruší sa v plnom rozsahu odsek 14. a 15. a nahrádza sa nasledovným znením:

3. odsek 24 sa mení nasledovne : Uchovávať túto dohodu, vrátane jej príloh, dodatkov a všetkých dokladov týkajúcich sa poskytnutého finančného príspevku až do 31.12.2028.

4. dopĺňa sa odsek 25 s nasledovným znením:

25. Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré FO/PO doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby.

D. Dopĺňa sa článok V. „Oprávnené výdavky“

1. Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré obec vynaložila na vykonávanie aktivačnej činnosti pre UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpísali tzv. **Kartu účastníka národného projektu**.

2. Za oprávnené náklady sa považujú len tie náklady, ktoré vznikli obci v súvislosti s touto dohodou, najskôr v deň jej účinnosti a boli skutočne vynaložené obcou a sú riadne odôvodnené a preukázané.

V prípade platieb v hotovosti sú náklady oprávnené vtedy, ak stav pokladne pri konkrétnej platbe v deň platby nebude mínusový.

3. Výdavok v súvislosti s finančným príspevkom je oprávnený len v tom prípade, ak spĺňa podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti a zodpovedá potrebám národného projektu.

4. Príspevok poskytovaný úradom podľa čl. II. bod 3 tejto dohody sa použije len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je obec vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce a sú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- spĺňajú podmienky hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti,
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskych spoločenstiev,
- za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky pre účely výkonu aktivačnej činnosti nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred ukončením výkonu aktivačnej činnosti (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný pre realizáciu národného projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít národného projektu.

5. Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ použije príspevok v súlade s kalkuláciou nákladov, ktorá je súčasťou „Zámeru organizovania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec“ a v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti a efektívnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov.
6. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:
 - a) úroky z dlhov,
 - b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
 - c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
 - d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
 - e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
 - f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
 - g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným národným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
 - h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu aktivačnej činnosti bez pridania hodnoty,
 - i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.
7. Pri nákupe nového zariadenia/vybavenia oprávnenými výdavkami budú výdavky na nákup nového zariadenia/vybavenia **vo forme bežných nákladov** (t. j. nákup hmotného majetku do 1 700 € a nákup nehmotného majetku do 2 400 €).
8. Hotovostné platby zahŕňajúce výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku vrátane výdavkov súvisiacich s obstaraním tohto majetku nie sú oprávnené. V prípade úhrad spotrebného materiálu sú výdavky uhrádzané v hotovosti oprávnené, ak **hotovostné platby jednotlivu neprekročia sumu 500 €, pričom maximálna hodnota realizovaných úhrad v hotovosti v jednom mesiaci nepresiahne 1 500 eur.** Pri právnických osobách sa zakazuje platba v hotovosti, ktorej hodnota prevyšuje 5 000 €.

E. Dopĺňa sa lanok VI. „Osobitné podmienky“

1. Obec, ktorej sa poskytujú verejné prostriedky, zodpovedá za hospodárenie s nimi a je povinná pri ich pouzivani zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich pouzitia v zmysle  19 ods. 3 zákona . 523/2004 Z. z. o rozpotovych pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorych zákonov v znení neskorych predpisov.
2. Obec berie na vedomie, že finančný príspevok je prostriedkom vyplatenym zo SR a ESF. Na účel pouzitia tychto prostriedkov, kontrolu ich pouzitia a ich vymáhanie sa vzťahuje rezhim upravený v osobitnych predpisoch, najmä  68 zákona o sluzbach zamestnanosti, zákon . 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorych zákonov, zákon . 523/2004 Z. z. o rozpotovych pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorych zákonov v znení neskorych predpisov, zákon . 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systemu riadenia europskych štrukturalnych a investinych fondov.
3. *Uzatvorením tejto dohody nevzniká obci nárok na uhradenie nákladov v prípade, ak v rámci plnenia podmienok dohody nepreukáže okrem oprávnenosti nákladov aj jeho nevyhnutnosť, hospodárnosť, efektívnosť, účelnosť a účinnosť.*
4. V prípade nedodržania záväzku podla l. III. bod 16 obec znasa následky pripadnych poistnych udalostí.
5. rad nevyplati príspevok, ak obec nepredlozi doklady v lehote stanovenej v l. III. bod 9, ak sa účastníci dohody nedohodnú inak.
6. Záväzné porušenie podmienok tejto dohody je považované za porušenie finančnej disciplíny podla zákona . 523/2004 Z. z. o rozpotovych pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorych zákonov v znení neskorych predpisov. Podozrenie z porušenia finančnej disciplíny zo strany príjemcu finančného príspevku je dôvodom pre výkon následnej finančnej kontroly radu. Ak sa preukáže porušenie finančnej disciplíny a príjemca finančného príspevku neuhradí dlžnú sumu do skončenia kontroly, rad postúpi príslušnú spisovú dokumentaciu na správne konanie radu vládneho auditu, ktorý je oprávnený ukladať a vymáhať odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami SR a ESF a príjemca finančného príspevku je v zmysle  31 zákona . 523/2004 Z. z. o rozpotovych pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorych zákonov v znení neskorych predpisov povinný vratiť finančné prostriedky v stanovenej výške.

F. Mení sa islo článku V. „Skončenie dohody“ na lanok VII.

G. Mení sa islo článku VI. „Záverečné ustanovenia „ na lanok VIII.

a rui sa v plnom rozsahu odsek 5 a nahrádza sa nasledovnym znením:

5. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto dohode sa riadia prislušnymi ustanoveniami zákona . 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorych predpisov a všeobecne

záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, ktoré majú vzťah k záväzkom účastníkov dohody. Predpisy komunitárneho práva Európskych spoločenstiev majú prednosť pred zákonmi Slovenskej republiky.

Článok 2. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné články a odseky dohody zostávajú zachované v plnom rozsahu.
2. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
3. Tento dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad obdrží 2 vyhotovenia a zamestnávateľ 1 vyhotovenie.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s celým jeho obsahom ho dobrovoľne podpisujú.

Vo Veľkom Krtíši, dňa 02.02.2017.

OBEC VEĽKÉ ZLIEVCE

Obecný úrad

Na 991 23

Ivan Krahulec
starosta obce



Mgr. Erika Kušická
riadiťka úradu